



**2024 ഓഗസ്റ്റ്**  
10. റവർവ്വിലു  
കേരളത്തിൽ  
എക്കാലത്തെ  
യൂം ഉയരം  
തൊട്ട് ദിനം.  
കിംഗ്‌വാൾ അം

**അമീൽ ജെ.  
തയ്യിൽ**  
യക്കടവെത്തതിയത് 2011 റെ  
ക്കലോറേറ്റുകൾ  
247 രൂപ! ഇതി  
നുമുഖം ഇങ്ങ  
നെരു വില

പ്രത്യാശയുടെ തളിരിപ്പുണി  
ഞ്ചെ കർഷകഹസ്തയങ്ങളെ  
തകർത്തവിന്നെൽ വിലയിടിവി  
ഞ്ചെ കൂപ്പുകുത്തലിനാണ് തുട  
ർന്നുള്ള ദിവസങ്ങൾ സാക്ഷ്യം  
വഹിച്ചത്. മുളപൊട്ടിയ പ്രതീ  
ക്ഷകൾ കരിഞ്ഞതുടങ്ങിയ  
തോടെ പലരും കൈയിലെ  
ടുതം ടാപ്പിങ്കത്തികൾ താഴെ  
വച്ച്. സജീവമായ പല റബർ  
തോട്ടങ്ങളും വീണ്ടും നിശ്ചല  
മായി. 12 വർഷങ്ങൾക്കുശേ  
ഷമാണ് റബറിന് 200 നു മുക  
ളിൽ വില ലഭിക്കുന്നത്. 1980  
കർക്കുശേഷം ആഗോളവിപ  
ണിയും ആദ്യത്തെവിപണിയും  
തമിലുള്ള വിലവ്യത്യാസം  
എറിവും കൂടുതലായി രേഖ  
പ്പെടുത്തുന്നതും ഇപ്പോൾാണ്.  
റബർവില കുറയുമ്പോൾ  
റബർ ഉത്പന്നങ്ങളുടെ വില  
ഉയരുന്നു എന്നതാണു വിരോ  
ധാഭാസം.

හුපොරු මාර්කරු විල 184  
තුපයාගෙනකිවු ව්‍යාපාර විල 177 තුපයාග්. තුදර්චු  
යාය විලයිඩ්බිලෙනතුදර්  
න් හුතිතිනින් 5 මුතත් 10  
වර රුප තාණ්තියාග් ව්‍යා  
පාරිකර් පරකෙනුකුගැනී.  
පෙනුගෙනාගු විවකයෙදා  
කෙළඳයාගැනුකුද ලදු  
තකුවාවමුල විවෘතිවට  
ගේ හුරකුමති තාත්කාලික  
මායි තිළුප්තාග් යුතා  
කාරණා. අනුමිතතුදාන් ය  
විවෘත ප්‍රතික්ෂායිල ව්‍යා  
පාරිකර් ඇගිර රිඛ්‍ර සංඛ්‍ර  
කුකුරු ට ට ට ට ට ට ට  
අනුමිත  
විවෘත පෙනුගැනීය  
ලදුතකුගැනී විවකයෙදා  
ගේ අරක්කාදී. ඔපු, මූ  
මුල කෙරුතියිල ඉත්පාට  
න් කුරුගැනී විල කුඩාග්  
කාරණාමායි.

വിലയിടിവിലേക്സ്

களைய்ந்ற லட்டுதிலெ  
பிரச்சனைகளூடின்தோடு  
விவரங்களும் பல முறை  
மாயி, வில கயிறுதோடு  
கேற்றதிலெ தோட்டுத்தில்  
நின் வகுதோடித்தி சரக்கு  
விப்பனீயிலெத்தி. விலயிடி  
எது ஸமயத்து பதிவுபோலெ  
தயறு கங்கிக்கு அதுவழுத்தி  
லயிக்கு வைர் ஸ்ரூக்குக் கெ  
த்திருந்து, அன்னை லட்டுத்  
கூடி யிமான்ய் குருணதோ  
டு வைர் வில கூப்புக்குத்தான்

## കൂവുകുത്തി റെച്ച്

# കർഷകരക്ഷയ്ക്ക് കർഷകർമ്മാത്രം



ତୁଟଣେ. କେବଳମିଶ୍ରିତଙ୍କୁ ଚରି  
କି ଏହିରେକାଲମୋଟୁ ଯିତେ  
କାରେ ପିଟିଚ୍ଛୁପ୍ଚୁକୋଣିର  
କାଳ ଚର୍ଗୁକିଟ ବ୍ୟାପାରିକର୍ଷ  
କାବିଲ୍ଲୁ. ଆତ୍ମକାଳେତଥୀ  
ଯିପଣୀଯିତି ବରେ ଲଭ୍ୟତକୁ  
ରଖୁଣ୍ଡାବାନ୍ତୁ ଛାତିଲ୍ଲୁ. ହୁଣ୍ଣି  
ଯୁଂ ବିଲ ତାଫୋଟୁପୋକୁମେମନ୍ତୁ  
ନିରିକ୍ଷିକାପ୍ରେଟ୍ଟନ୍ତୁ. ତାଙ୍କୁ  
ବିଲ 180 ରୂପଯୁଣ୍ଡ ଏକନ୍ୟାନ୍ତରା  
ଣ୍ ନେଇବ୍ୟାହାରାସମକିଲ୍ଲୁ  
ସବସିଯିତକୁ ଲଭିକାଳ  
ମାସଙ୍ଗେ କାତତିରିକଣେମ  
ନଥାଣୁ ଦ୍ୱାରେଯାର.

കൂട്ടിമുട്ടാരെ പരവ്യം ചെലവ്യം വടക്കുകിഴക്കൻ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ ഉത്പാദനചുല്പ് കിലോയ്ക്ക് 60 രൂപയാകുമ്പോൾ കേരളത്തിൽ 117 രൂപവരും എന്നായിരുന്നു 2015 തോറിരുവന്നപുരം സെസ്റ്റർ ഫോർമെലപലപ്പെമ്മറ്റ് സ്കൂളിൽ നടത്തിയ പരംഗ കണ്ണടത്തിയത്. കേരളത്തിൽ റബർ കർഷകർക്ക് കൃഷിയുമായി മുന്നോട്ടോപ്പോവാനാവാത്ത അവസ്ഥയാണെന്ന് ഒവരു വർഷം മുമ്പത്തെ പരംതിൽ അവർ സൗചിപ്പിച്ചു. കാർഷിക പണ്ടപ്പുരുപ്പന്റെ അരുവു ശത്രാം അബൈന്നിരിക്കേ 2024 തോറിലോയ്ക്ക് 205 രൂപയാകുമ്പെന്നും ഉത്പാദനചുല്പ്. ഇപ്പറയുന്നതെല്ലാം ആർ.എസ്.എസ് 4 ഏൽ വിലയാണ് എന്നുകൂട്ടി ഓർക്കെണ്ടം. ഉത്പാദനചുല്പി ഞ്ച് 50 ശതമാനംകൂടി ചേർത്തു താങ്ങുവിലയാണ് കർഷകർക്കു നൽകേണ്ടത് എന്നിരിക്കേ, 260

രൂപയെക്കിലും താങ്ങുവില ലഭിക്കേണ്ടതാണ്

**കർഷകനടക്കല്ലാടിച്ചത് ‘ടയർ കൂറ്റൽ?!’**

தயற்வில் அனியடுதி மாயி கூடுங்களினுக் குற்றக்கக்கை வடிவிக்கல் நியமவிருவுமாயி ஸாலாப் சேருங்களினையாள் 'தயற் கார்ட்ட' என்று விழை ஷிப்பிக்குங்கத். கொடுங்கலாலே ஏற்ற உக்குழலித் திரை மறைந்து அவர் கைகோர்த்த போல் கூடுங்களிக்கல் தமிழிலும்தெ மஸரால் ஹல்லாதாவுக்கருயும் லாலே குடுங்குடுக்கருயும் செய்து.

രവിട്ടുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ, എ.ഓ.ആർ.എഫ്, സിയർസ്, അപ്പോൾ ക്ലോ, ജേ.കെ. ടെയ്ഫ്സ്, വിർത്ത്, എ.ടി.എം.എ. എന്നിവർ ഇത് വിധിക്കേതിരെ സുപ്രീംകോടതിയെ സഹിപ്പിക്കിയുകയുണ്ട്.

രെയുള്ള മാസങ്ങളിൽ 3,10,713  
ടണ്ണാൺ. കഴിഞ്ഞ സാമ്പത്തി  
കവർഷം ഇതേസമയം 2,54,488  
ടണ്ണായിരുന്നു. ഇത്രതോളം  
ഭീകരമാണ് കയറ്റുമതി-ഇറക്കു  
മതി വ്യത്യാസം! അതാരാഫ്രി  
വിപണിയിൽ ആളുത്തരവിപണി  
യെക്കാൾ കിലോയ്ക്ക് 30 രൂപ  
വില കൂടുതലുള്ളപ്പോഴാണ്  
റബർ ഉത്പാദനത്തിൽ ലോക  
ത്ത് നാലുംബന്ധനയ്ക്കു  
കുറഞ്ഞ രാജ്യം ഇങ്ഗ്ലൈൻ ഇര  
ക്കുമതി ചെയ്യുന്നത് എന്നോർ  
ക്കണം. കർഷകരക്ഷയും കർ  
ഷകസ്സേഹവും എട്ടിലെ പശ്ച  
വായിമാത്രം ഒരുജുന്നതിൽക്കൂ  
നേർച്ചിത്രമാണിൽ. സർക്കാരിൽ  
കൂത്തുകരക്കൾക്കുള്ള സ്വാധീന  
വും ഇവിടെ വ്യക്തമാവുന്നു.

അതേസമയം, ടയർവിലെയാ വച്ച് അതിവേഗം ബഹുഭൂരം മുന്നോട്ടേപോയി. 2011-15 കാല ഘട്ടത്തിൽ 15,000-30,000 നീറ കിൽ നിന്നിരുന്ന ട്രക്ക് ടയർ വില 2024 ആയപ്പോൾ 30,000-70,000 നീറക്കിലായി. 2018 തോണിയിൽ 2500 രൂപയായിരുന്ന കാർ ടയർ വില ഇപ്പോൾ 5000-6000 നീറക്കിലാണ്. ടയർ വില വീണ്ടും വർദ്ധിക്കുമെന്ന് അറിയിച്ചിട്ടുള്ള ടയർക്കുമ്പണി കൾ അതിനു പറയുന്ന ന്യായം ‘സാംഭാവികരബിന്ദീ ക്ഷാമ വും വിലവർധനയും’ എന്നാണ്! ടയർവില കുടാനായി റബർവില കുടുകയും ടയർ വില കുടിക്കണിയുന്നോൾ റബർ വില താഴുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു പ്രത്യേകതരം പ്രതിഭാസം! റബർ വിലയിടിവുമുലം വിപണിയിൽ ഓരോ വർഷവും ശരാശരി 34,000 കോടി രൂപയുടെ നഷ്ടമാണ് ഉണ്ടാവുന്നത്.

## മറ്റ് പ്രശ്നങ്ങൾ

ଟାପ୍ଲିଙ୍ ତଥାଶିଲାତ୍ର କଷାମ, ସାଂସ୍ କରଣେ ଚୁଲବୁକର, ଗରାଗରତରେ ଚୁଲପ୍ତ ତୁରଣ୍ଡି, କାଳାଵସମାଧ୍ୟତିଯାନବ୍ୟ ବାନ୍ୟ ମୃଶଶଲ୍ପିବ୍ୟୁବ୍ୟ ରେ ରିବର୍କର, ଷକରିକୁ ଡିଶନ୍‌ଗିଯାଯି ମାରିଇଟ୍‌ରେ. 2007 ରେ ହେକ୍ଟରିତି ଶରାଶରି 1960 କିଲୋ ରିବର୍ ଉତ୍ପାଦିଷ୍ଟିରୁଣ ଯଥାନତକ ହ୍ରେପ୍ରାଶି ଲାଭିକାନ୍ତ 1300 କିଲୋମାତ୍ରରେ. ଟାପ୍ଲିଙ୍ ଅବଶ୍ୟକ ନିଷ୍ପିତ୍ ମରଣେଶ୍ ପିତକୁଣନ ବେଳତିଲାବନ୍ଦ ବିଲାଯୁନ୍ଦ 30 ଶତମାନମାଣୀ କରିଷକରିକୁ ଲାଭିକାନ୍ତ. ବାକି କଞ୍ଚିତ କାରୁଣ୍ୟ ହ୍ରଦନିଲକାରୁଣ୍ୟ କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ

മുന്ന് പല തുറമുഖങ്ങളിലും  
 റബർ ഇറക്കുമതിക്കുണ്ടായ  
 നിയന്ത്രണം നീകിയതോടെ,  
 ഇറക്കുമതി സുഗമമായത് ആഭ്യു  
 നരവിപണിക്കു ദോഷമായി.  
 കർഷകരക്ഷയ്ക്ക് എന്ന നില  
 യിൽ പിണറായി സർക്കാർ  
 വാഗ്ദാനം ചെയ്ത ‘കേരള  
 റബർ ലിമിറ്റഡ് കമ്പനി’ മറ്റ്  
 ‘കെ’ പദ്ധതികൾപോലെ ഈ  
 പ്രോഫും ശുന്നുതയിൽത്തന്നെൻ.  
 റബർ ഗവേഷണകേന്ദ്രങ്ങളുടെ  
 പ്രവർത്തനങ്ങൾ മുൻകാലങ്ങൾ  
 ഒളി അപേക്ഷിച്ചു സജീവമല്ല  
 എന്നുമാത്രമല്ല, മിക്ക സ്ഥാപ  
 നങ്ങളിലും അനേകം തസ്തി  
 കകൾ നികത്താതെ ഒഴിഞ്ഞു  
 കിടക്കുകയുമാണ്.

# ലാളിത്യം സുവിശേഷമാക്കിയ ഇടയശ്രേഷ്ഠൻ



ഡോ. സിറിയക് തോമസ്

ଓଲ୍ପ ପତିର୍ଦ୍ରାଣିଲେବେଳାକାଳି  
ଯାକେହାବୀଯ ସୁନ୍ଦରୀନିମୁଦ  
ଯୁଦ୍ଧ ତଲବଗୁଣ ଶ୍ରେଷ୍ଠକାରେ  
ପିକ ଯୁମା ଯିରୁଣ ଆବ୍ୟୁଳ  
ମୋର ବୁଲେଲିଯୋଗ ତୋମର୍  
ପ୍ରମ ମର ବ୍ୟାଵାରୟ କୁରି ଚାଙ୍ଗ  
ଚିତିକର୍ମସ୍ଥାର ମନ୍ଦିର ନିର  
ଯୁଗନ୍ତ ଅଭେଦତିର୍ମଣ ଲାଭିତ୍ୟ  
ମାରନ ଜୀବିତମାଣ.

எலவுவிஜ்ஞானியத்திரை அரசு முனிசிபல் குடியிருப்பு விடுதலை அவர்கள் நிறைவேண்டும் என்று நினைவு செய்து வருகிறோம். அதை விடுதலை முனிசிபல் குடியிருப்பு விடுதலை அவர்கள் நிறைவேண்டும் என்று நினைவு செய்து வருகிறோம். அதை விடுதலை முனிசிபல் குடியிருப்பு விடுதலை அவர்கள் நிறைவேண்டும் என்று நினைவு செய்து வருகிறோம்.

ତପଳୁଁ ଉପବାସବ୍ୟ ଯାଏ  
ନିର୍ମାଣ ପାରିମନ୍ୟ ମାତ୍ରିରୁଣ୍ୟ  
ବ୍ୟାଵାୟରେ ଜୀବିତମୁଦ୍ର. ଉପବାସ  
କାହିଁବାକାହିଁ କାହିଁବାକାହିଁ  
ଯୁଦ୍ଧ କଲାଙ୍ଗିଲିଯିକବ୍ୟ. ଅତିରି  
ରାବିଲେ ଉଣର୍ମଣ୍ୟ, ଅର୍ଥରାତ୍ରି  
କଷିଣତାଲ୍ପାଦନ ତୀରାତତତାଯି  
ରୁଣ୍ୟ ତିରୁମେନିଯୁଦ୍ଧ ତିରପାତା  
ଆଶର. ଏତୁ ପାତିରାତ୍ରି କହୁ ବିଜ୍ଞାନ  
ଚାଲ୍ପାଦନ ବ୍ୟାବାକାହିଁ ହୋଇଲା  
ଦୁଃଖୁଣ୍ୟ ଅତ୍ୟକାଳୀଯିରୁ  
ନାହିଁ. ଏତେ ବେବକି ବିଜ୍ଞାନକହୁ  
ନାପରୋଦ୍ରାଙ୍ଗ ବ୍ୟାବାୟକହୁ ପରିଚି  
ବମିଲ୍ଲାଯିରୁଣ୍ୟ. ବ୍ୟାବାୟକହିଲ୍ଲା  
ବ ରୋଟ୍କୁ ବାତୁଲ୍ପାଦନ ମାତ୍ରାତ୍ମକ.  
ଅତିରି ସାହାରେମୋ ସମ୍ବାଦ  
ଡେବମୋ ମର ଡେବମୋ କଣ୍ୟା  
ଅତିରିବେଳି କେତ୍ତିଯିଲା. ରାଷ୍ଟ୍ରୀ  
ଯାନେତାକଳୋଦ୍ରାଙ୍ଗ ବ୍ୟାବାୟକହୁ  
ବେଳତିରିବିଲ୍ଲାଯିରୁଣ୍ୟ. ପ୍ରତ୍ୟେ  
ଶାସ୍ତ୍ରଭେଦଭେଦଭେଦଭେଦଭେଦ  
ତିରୁମେ  
ନିଯୁଦ୍ଧ କାହିଁବାକାହିଁ  
ବେଳି କହ ଦୁଃଖ ତିରତିଲାଲା.  
ଅତିପିପ୍ରଜୀଯିତି ଅଶ୍ରମବ୍ୟାକ  
କିରୁଣ୍ୟ ତିରୁମେନି. ବ୍ୟାବାୟକ  
ଏଲ୍ଲାବ ବର୍ତ୍ତା ମକଳା ଯିରୁଣ୍ୟ.  
ଏଲ୍ଲାବ ବର୍ତ୍ତା ଏଲ୍ଲେଭାବାଲ୍ଲୁ  
ଅନ୍ୟ ପାତିରାତ୍ରି ଅକଟି  
ଯୋଦେ ଅଭେଦାଂ ଯାତ୍ରାକାଳି.

സഭാപിതാക്കമാരിൽ ഇട്ടെ  
യേറെ യാത്ര ചെയ്തവരുണ്ടോ  
യെന്നു സംശയമാണ്. പ്രായമോ  
അന്നാരോഗ്യമോ ബാധാ തിരുമേ  
നിയുടെ യാത്രകൾക്ക് അതിർ  
വേലി കെട്ടിയിലു.

ପ୍ରାର୍ଥମିକ୍ୟାତ୍ମକ ମନ୍ୟୁଗାୟୀ  
ରୁକ୍ଷୁ ତୋମଙ୍କୁ ପ୍ରମାଣ ତିରୁମେ  
ନି. ଅଭ୍ୟାସତିରେଣ୍ଟ ପ୍ରାର୍ଥମିକ  
କଶ୍ଚକ୍ରୁଂ ବିଶୁ ଲୁ କୁର୍ରିବୁଏ ନ  
କଶ୍ଚକ୍ରୁଂ ବିଶୁବୀଳିକଳ୍ପିତ ହୃଦ  
ଯତନ ସଂପର୍ଶିକାନ୍ୟଭ୍ରତ ଏରୁ  
ପ୍ରତ୍ୟେକ ଚେତନ୍ୟମୁଖୀଯାତ୍ମି  
ନ୍ୟୁ. କେତରର କରିଯିକାନ୍ତା କେତା  
ଯୁଗ ସାରିବୁହୁ.

ஒக்டோவர் 31 ந் காலம் செய்த யாகோவாய் ஸுளியானிஸப்பிரைட் பிரேச்சங்காதொலிகொ  
வஸேலியோஸ் தொழில் பிரமதி வொவுயெ கார்க்குவேபூஶ்

എൻ്റെ സ്വന്തം അനുഭവ എസ്സാക്ഷ്യം പറഞ്ഞാൽ ബാധായ്ക്കു പ്രവചനവരവും ഉണ്ടായിരുന്നു. പ്രാർമ്മനയിൽ തിരുമേനി പലപ്പോഴും കാര്യങ്ങൾ മുൻകൂട്ടി ക്കണ്ണിരുന്നു. കോട്ടയത്തും താൻ വെസ്സ് ചാൻസ് ലഭിക്കുന്ന കാലം, എൻ്റെ മുതൽ മകൾ സീനയുടെ അദ്ദേഹപ്രസ്വം കൂട്ടിക്കുന്നാണുസന്ധ്യമായ തകരാറാണെന്ന ബാധായെ വിളിച്ചു. കുന്നം കൂളത്താൻ ബാധാ, പള്ളിക്കും ശയിലാം. വരേണ്ടാ എന്നും താൻ പറഞ്ഞു; വിവരമിൽച്ചെങ്കെയുള്ളവെന്നും. എന്നിട്ടും താൻ ത്രി വളരെ വൈക്കിയിട്ടും ബാധാ പാലാവഴി വന്നു. ഞങ്ങളുടെ ദുഃഖത്തിൽ പങ്കുചേരുന്നു. ചേർത്തു പിടിച്ചു ആശസി സ്ഥിച്ചു, പ്രാർമ്മിച്ചു. ബാധായുടെ കണ്ണ

ତେଣେବୋକୁ ପରିଣତ ଆଲ୍ୟଗ  
ମୟକିଯାଇଗୁଣ କୋଡ଼ିଯେଇଯ  
ଙ୍କୁ ରଖୁ ବ୍ୟାବମାର୍କିଙ୍କୁ ଯୁଦ୍ଧ  
ଏହିମ୍-ଏହିତ୍ୟବିଷ୍ଵାହି ଶବ୍ଦରେ  
ନ୍ଯୂକରିକିଙ୍କୁ ତେଣେର କରୁଥେବାରେ  
ସାମାଜିକାର୍ଯ୍ୟରେ!

മയ്യസ്തചർച്ചകൾ വെവ്വേറു  
യായിരുന്നു. പ്രായവും യാത്ര  
വുഡിമുട്ടുകളും അവഗണിച്ച്  
ററ്റ പ്രായാരുമാൻ കൂപ്പണ്ണ

ତଥା ଯୁଦ୍ଧ ଅବସାନିମିଳିଷଂ  
ଆକିମିଲିକେ ପ୍ରୟୋଗରେ ଜୟୋତିଶ  
କୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ରୁହାରୁ ପାଇଲା ବିନନ୍ଦାଯି  
ରୁହୁ. ପାଇଯ ପଦ ଯିକ ଛାଇଲ  
ଚେପିଯ ମନ୍ଦ୍ୟୁ ଉତ୍ତର ପରିବର୍ତ୍ତନ  
ତିନେକାଶ ପାଇଯ ଦୁରତା ରୁହୁ  
ସମ୍ବନ୍ଧରେ କିମ୍ବା ପେରେ ପରାମିଲା  
ଏକାଯିରୁହୁ ଅତିନେକକୁଣ୍ଡିତୁ  
ଜୟୋତିଶ କୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ରୁହାରୁ କମନ୍ତା!

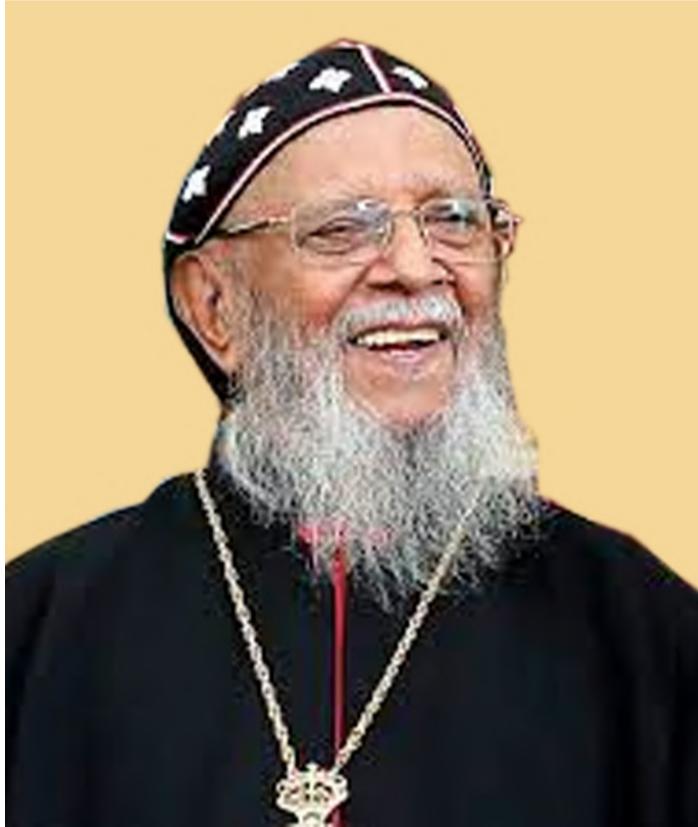
നമയും മഹത്തവയും തിരിച്ചറിയാൻ സഭാതലർക്കെപ്പറിഹാരശ്രമം അഞ്ചൽ എന്നിക്കും സന്ദർഭത്തെന്നു. സഭയിൽ സമാധാനത്തിനുസരായകമാകുമെങ്കിൽ പദ്ധതി ഉപേക്ഷിച്ചു ശിഷ്ടകാലം ഏതെങ്കിലും ദയറായിൽ (ആശ്രമത്തിൽ) പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിൽ ചെലവഴിച്ചുകൊള്ളാമെന്ന് ആദ്യം പറഞ്ഞത് ദ്രോശംഖംബം വായാണ്. കൃഷ്ണന്നൃതുടെ കല്ലുനിറഞ്ഞ സന്ദർഭം.

തരക്കപറിഹാരത്തിന് ഓർമ്മ  
ധോക്ക് സദയിലെ തരസ്സ് പദ  
വിയും സ്ഥാനവുമാണു തടസ്സരെ  
കീൽ എത്തു നിമിഷവും സ്ഥാന  
ത്യാഗത്തിനു താങ്ങും തയ്യാറാ  
ണെന്ന പരിശുദ്ധ മാത്യുൻ്റ് ഭിത്തി  
യൻ ബാവായുടെ വാക്കുകൾ  
കൃഷ്ണയുരെ വികാരഭരിതനാ  
കി. ബാവായെ ഗാധമായി കെട്ടി  
പൂണ്ടുന്നാണ് കൃഷ്ണയുർ അതി  
നോടു പ്രതികരിച്ചത്. സഹോദ  
രിസക്കളായി ഒല്ലക്കുന്നതാവും  
എറുവും പ്രായോഗികമായ പരി  
ഹാരമെന്ന് ഇരുവിഭാഗങ്ങളെയും  
ബോധ്യപ്പെടുത്താനാണ് കൃഷ്ണ  
യുർ ശ്രമിച്ചത്. നിർഭാഗ്യമെന്നു  
പറയുടെ, സഭാതർക്കപരിഹാര  
ത്തിനുള്ള വലിയ സാധ്യതയാണ്  
അന്ന് അവസാനനിമിഷത്തിൽ  
വഴുതിപ്പോയത്.

ഭേദംപ്പും ബാതിരുമെന്തി  
യുടെ ഭാതികസാനിയും ഈനി  
യില്ല. അദ്ദേഹം സർഗ്ഗനാട്ടിലെ  
ത്രിച്ചേർന്നിരിക്കുന്നു! തനി  
ക്കുള്ള ദൈവനിയേയാഗത്തെക്കു  
റിച്ചു തിരുമെന്തിക്കു പുർണ്ണബോ  
ധ്യമുണ്ടായിരുന്നു. പ്രകൃതിയേ  
ടിനാങ്ങിയ ലളിതജീവിതമണ്ണ്  
അദ്ദേഹം നയിച്ചിരുന്നത്. പ്രതി  
സന്ധികൾ ബാവാരെ തള്ളിത്തി  
യിരുന്നില്ല. നമ്മുടെ നാട്ടിലെ ഒരു  
ഉൾനാടൻ ഗ്രാമത്തിലെ ചെറു  
ബാലൻ ദൈവപരിപാലനയിൽ

ആരമ്പിയതയുടെ ഒന്നന്തൃത്വിലെ ത്രാസിയത്തു പടിപടിയായി ത്യാഗത്തിലേക്ക് പടികൾക്കയറിയണം. പക്ഷേ, ഓരോ പടിയിലും ബാധാതിരുമേന്തിയുടെ കൈപിടിച്ചതു ദേവഭാതപുരാണിലും മറ്റായുമല്ല. തന്മുഹമ്മദാന്ധാരത ബാധാ തന്നുവരെ ആരാധ്യം ഓന്നിനെയും ഭയപെടിരുന്നുമല്ല.

ତ୍ୟାଗ ଅତିରିକ୍ଷେ ମହା ମେରୁ  
ପରିବତ୍ରଂ କଥାରି ବୋବା ଓ  
ତୋରାପୁ ତାରିତ୍ୱୀତିରିକ୍ଷେ ସଙ୍କ  
ଟକଳୁଁ ନୀତିକଥାରି ଏବଂ  
ତମୀଯପିତାବାସୀରୁକୁଣ୍ଠୁ. ବନ୍ଦ୍ୟାପି  
ତା ବିନ୍ଦ ଏରିକ୍ଷେ କଣ୍ଠୀ ରିତି  
କୁତିରିକା ସମରଣାବ୍ୟଙ୍ଗିଲି!



கச் சிரவனத்திற்கும், பூலெனஸுவ  
மாகுமானு வெனு யோக்டர்  
பரினத தைஞ்சூடு கொழுமிக  
இடு மற்றும் மூவா ஏன்னென  
முள்கூட்டுக்களே? இனும் ஏனிலை  
ரியில்.

ஒக்டோபஸ் முனோ நாலோ  
வாசகங்கள்மாடுதான். பின்னொண்  
அது கத்து ஏறு அங்கூரானுவை  
மாயி மாரியத்.

ଯେତେବେଳେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
ଯିରୁଥୁଣ୍ଡରୁ ତିରୁମେଳି. ବୟାବ୍ୟାକ୍ଷକ  
ଏଲ୍ଲୋ ପରୁଂ ମକେ ଛା ଯି ରୁ ନୁ.ସେଇବେଳେ  
ଏଲ୍ଲୋ ପରେଯୁଂ ଏହିପ୍ରେମାଦୀର୍ଯ୍ୟାଲ୍ୟୁ  
ଆନ୍ଦୁଶ ହାତିଲେ ର୍ଗୁ ଆକୁ ପାଦି  
ଯୋରେ ଆଖେପାଂ ଯାତ୍ରିଯାକି.

സഭാപിതാക്കമാരിൽ ഇട്ടെ  
യേറെ യാത്ര ചെയ്തവരുണ്ടോ  
യെന്നു സംശയമാണ്. പ്രായമോ  
അന്നാരോഗ്യമോ ബാധാ തിരുമേ  
നിയുടെ യാത്രകൾക്ക് അതിർ  
വേലി കെട്ടിയിലു.

ആര്യമേരിക്കുവേണ്ടി പ്രാർഥിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുവെന്നു തുടക്കം. രണ്ടു മുന്നു ദിവസമായി വെള്ളി ചുരുമാനും കാണുന്ന ലല്ലിന ദുഃഖം. എന്തിനും മനസ്സ് തയ്യാറായിരുന്നുകൊള്ളലെമ്മന്ന സുചന. വിഷമിക്കരുതെന്ന ദെഹ രൂപീകൃതതൽ. ആരോടും ഒന്നും ഇപ്പോൾ പറയേണ്ട എന്ന ഉപദേശം. ബാവയുടെ ഷ്ടൈം. താൻ സ്തവദിനങ്ങളായി.

ഉടനെ ആശുപത്രിയിൽ വിളിച്ചു. കൂൺതിനു കൂഴപ്പരുമാനുമില്ലെന്നും രണ്ടു ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ ഡിസ്റ്റ്രിബ് ചാർജ്ജു ചെയ്യും മെനും ഡോക്ടറുടെ ഉറപ്പ്. പക്ഷേ, അന്നു വൈകിട്ടുമുതൽ സ്ഥിതി മാറ്റ. പെട്ടുന്നവർ ശുരൂ തരാവസ്ഥയിലായി. രാത്രി വെള്ളുക്കുംമുന്ന് ആൻമേരി ദേവസന്നിധിയിലേക്കു താത്തയായി താനു

# ‘നമ്മളുടെ പിള്ളുടെ കാവൽക്കാരോ?’



**ନମ୍ବୁର୍ଦ୍ଦ କଲାଲୟ**  
ଅତେଜିଲ୍ଲା ପ୍ରାଗମେ ଏହିତ  
ସ୍ଵାରମାଣୀ! ବିଦ୍ୟାର୍ଥି  
କର୍ମକାଳୀପୁଣ୍ଡ କରଂ  
କୋରିତୁ ନୃତ୍ୟମାଦ୍ରବ  
ଅଯ୍ୟାପକରୁଣ ପ୍ରିଣ୍ଟି  
ପ୍ରତିମାରୁମାକେଇଯାଣ୍ଡ  
ହୁଣ୍ଡ ‘ଗୈର୍ଲୀ’ଲେ ଜନ  
ପ୍ରତିବିଭାଙ୍ଗଶ୍ର. ପ୍ରାମାଦି

**ജ്ഞാസഹം** യൃപാകൻ ചുരുലുപിടിച്ചു  
വരാന്തയിലിറങ്കാണി  
നിന്നാൽ, കലപില കുട്ടന പള്ളിക്കുടമാ  
കെ നിറ്റിവേദമാകുന്ന കാലത്തുനിന്നുള്ള  
മാറ്റത്തിന് ഒരു ചതമമാക്കുന്നുണ്ട്. ആര  
വഞ്ചിക്കും സംഘന്തമാക്കുമിട  
യിൽ ദൈപ്പട നെടുവീരപ്പുകളോ നിലവി  
ളികളോ ഉയരുന്നുണ്ടാവും. അതു തിരി  
ചുറിയാനുള്ള കണ്ണു കാതും അക്കാദ  
മിക്കതിരക്കുകൾക്കിടയിൽ കലാലയ  
അർക്കു നഷ്ടമാകുന്നുണ്ടോ? പത്രാംക്കാ  
സില്യും ഹയർസെക്കൻസിയറിലും ഉന്ന  
തവിജയം നേടി നാടിന് അഭിമാനമായി  
മാറ്റയ വിദ്യാർഥികൾ അക്കാദമിക്സമ്മർദ്ദ  
അഭ്യന്തരയോ പ്രണയപരാജയത്തിലെർന്നു  
പേരിൽ ജീവനൊടുക്കുന്നു. ലഹരിയും  
റാഗിങ്ങും സാമുഹികമായ ദൈപ്പടലും  
അരക്ഷിതമായ കുട്ടംബസാഹചര്യവും  
സെബർക്കെന്നികളും എല്ലാം വിദ്യാർഥി  
കളുടെ ആത്മഹത്യയ്ക്കു കാരണമാകുന്ന  
പ്രധാന പ്രശ്നങ്ങളായി കേന്ദ്രസർക്കാർ  
രാജ്യസഭയിൽ അവതരിപ്പിച്ച റിപ്പോർട്ടിൽ  
പ്രകതമാക്കുന്നുണ്ട്.

IIT, NIT, IIIM പോലുള്ള ഉന്നതവി  
ദ്യാല്യാസമ്മാപനങ്ങളിലാണ് ഏറ്റവും  
കുടുതൽ വിദ്യാർഥികൾ ആര്ഥരതു  
ചെയ്യുന്നത്. രാജ്യം നേരിട്ടുന്ന ഏറ്റവും  
വലിയ തകർച്ചയായി ഈ യാമാർ  
മ്പ്രത്തെ അഭിമുഖ്യകരിക്കാൻ നാം ഇപ്പോൾ  
ശും തയ്യാറായിട്ടില്ല. കൊസുകളിൽനിന്നു  
കുട്ടികൾ കൊഴിഞ്ഞുപോകുന്നതിനെക്കു  
റിച്ചും യുവാകൾ കുട്ടത്തോടെ വിദേശ  
രാജ്യങ്ങളിലേക്കു ജോലിക്കൂം സഹിരതാ  
മസത്തിനുമായി പോകുന്നതിനെക്കുറിച്ചു  
മെല്ലാം നാം ചർച്ച ചെയ്യുന്നുണ്ട്.

ଏହେବୁଣୋ ତିଶେରଟେଣ୍ଡି ସମ୍ପରିଷ୍ଠୁତୁ  
ଓ ଏଣ୍ଟା କୋଣିଯ ବିଦ୍ୟାର୍ଥିମିତ୍ୟକୁ  
ରିଷ୍ଟ୍ସ୍‌ଲେ ସଂସାରତିନିଟିଯିତି ଅରୁ  
ଆୟାପକକୁଣ୍ଡିତକ ଉଚ୍ଚମତ ଆଵେଶ  
ତେଣାରେ ନକତିଯ ପ୍ରତିକରଣମାଣୀ ହୁଏ  
ଲେବେନତିରେ ଶାରୀଷକଂ. ଶରିଯାଯିତି  
କାହାଂ, ରଙ୍ଗାଯିରତେଣାତୁ କୁଟ୍ଟିକର୍ମ ପାରି  
କରୁଣ ସମାପନଅଳ୍ଲିତ ଓରେରୁତରୁଁ  
ଏହେବୁର୍ଧ ବର୍ତ୍ତନ୍ତ, ଏହାଜେବୁଟ୍ଟ ପୋକୁଣ୍ଟ,  
କୁଟ୍ଟକାର୍ମ ଆରେରାକେବ୍ୟାଣୀ, ଶାଲଅଳ୍ଲୁଙ୍କ  
ଶାଲକେଟ୍କୁକଳ୍ପିତ ଏହିତେବେଳେ ଯାଣୀ  
ଏଣ୍ଟା ନୋକିରକ୍କାଣିତିକିମୁକ ଅତ୍ର  
ସୁଵମ୍ଭୁତ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟମଣ୍ଡି. ଆବେଳ ବେଗୁତେ  
ଏଣ୍ଟା କେବଳ ଲା ମେ କିମ୍ବା ପୋଲୁଙ୍କ  
ଏତେଯେ ସମଯଂ ନାହିଁ ପକିଟ୍ଟ ଲଞ୍ଚେ

எனிவருங்? கேட்டு கஶின்தார் துகர்ந்து  
அலிமுவிகரிகேள் ஸகீர்ணதகர்,  
ஸாயற்ஷணர், ரிஸ்க் பாக்டருகர்  
இப்பிற்கு களக்கிலெடுக்குபோல் எனி  
சூரு செல்பியியுமெடுத்த, டிரியும்  
லல்கி, பாக்டும் நூத்தவுமொகையாயி  
மொத்ததில் ஸநோஷிப்பிழு கடனு  
போகுந்தான் ஸுரக்ஷிதம் ஏனு  
தோன்ற.

ഞാനോർത്തത് എൻ്റെ മക്കളുടെയിൽ  
ചൂണ്ട്. അവരുടെ അധ്യാപകരോദ്ദേശം  
തന്റെക്കുറ വ്യക്തിപരമായി അവരെ അറി  
യാമെന്നും അവരുടെ സ്വപ്നങ്ങളും സങ്ക  
ടങ്ങലും എത്ര അധ്യാപകരോടും തുറന്നു  
പറയാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം അവർക്കു  
ഒണ്ടും അവർക്കവിട്ടെ സന്തോഷമാ  
ണ്ടും ഞാൻ ഉറച്ചുവിശദിക്കുന്നു  
അതെ വിശദാസ്ഥിലാണ് നുറോ നുറു  
സതോ കിലോമീറ്ററുകൾക്കുള്ളിറമുള്ള  
ഗ്രാമങ്ങളിൽനിന്ന് സംരക്ഷണം കുറഞ്ഞും അതു  
പഠിക്കാനയച്ചിട്ട് അപ്പന്നമമാർ കഴിയു  
ന്നത് എന്നോർത്തത നിലിപ്പം മനസ്സ് അസ്വാ  
സ്ഥമായി. ശരിയും ചായം പുശ്രി  
മുന്നിൽ ചിരിച്ചുനിൽക്കുന്ന ചിന്തയും വാമനത്വവും വൈകല്യവും വെളിപ്പെട്ടു.

ହୁଣ୍ଡକବିଷ୍ୟମେ କଳାଲୟମେ କିଟା  
ରେପୋଯିବର୍ଦ୍ଦି ମୃତ୍ୟୁରୁଦ୍ଧ ପ୍ରତିକଷକ  
ଭୂରେଦୟୋ ସୁରତୀ ସପ୍ତଗଞ୍ଜଭୂରେଦୟୋ  
ଭାରତ ତାଙ୍ଗାନାଵାତତିବର୍ଦ୍ଦି, ସାମୁହି  
କମେ ଲିଂଗପରମେ ଅନ୍ୟ ବିଵେଚନା  
ନେତିଟୁନାବର୍ଦ୍ଦି, ରେସବର୍ଦ୍ଦି ବ୍ୟାତ୍ତିଜିତିକୁ  
ରେସବର୍ଦ୍ଦି ଶ୍ରୀମିଜିତିକୁ ହୁରକତ୍ତାକରେପ୍ରଦ୍ୟ  
ନାବର୍ଦ୍ଦି, ଆଶ୍ରମେଲେଖ ଶେଖିମିନ୍ ଅନ୍ତିମକ  
ଭାବିବର୍ଦ୍ଦି, ସାହପୃତିଭାନ୍ଦାତି ଚୁପ୍ରତିଶରୀ  
ଚେପ୍ଯେପ୍ରଦ୍ୟବର୍ଦ୍ଦି, ମାତାପିତାକଶର ତମି  
ଲୁହୁତ ଅକର୍ତ୍ତ୍ଵତିର ଝରେପ୍ରଦ୍ୟପୋଯିବର୍ଦ୍ଦି  
ନମୁକୁ ମୁଣ୍ଡିଲୁଦ୍ଧ ହୁଣ୍ଡଜିତିକୁ ପିଲା  
ଜିତିକୁ ଯିକାରଂ କାଟିଯିବୁ ବିଯେତାତିଥା  
ପ୍ରକଟିପ୍ରିମ୍ବିପୁଣ୍ୟ କଟନ୍ତୁପୋଯିଟ୍ରିଭ୍ୟ ଶିଶ୍ୱ  
ଶଳତତିରେ ଏକରେଯୋ ପେରି ହୁତିଲେତେ  
କିଲୁମେକା ଅନ୍ତରେବାଜାଲ୍ଲିଲ୍ଲିର୍ଦ୍ଦ କଟନ୍ତୁ  
ଓ ମାନ୍ଦିକାଲୋପାତା!

ഹോസ്റ്റലുകൾ ഉപേക്ഷിച്ച് വീട് വാക്ക് കരക്കുത്തു പരിക്കാരന്തുനാവരാണ് ഇന്നു പലരും പത്തും പന്തണ്ടും മണിക്കൂറിലെയിക്കും സെബാറിടങ്ങളിൽ ചെലവഴിക്കുന്നവർ. സമുദ്രമായുമഞ്ചളിലെ സഹപ്പട്ടികയിൽ അപരിചിതരെ ഉൾപ്പെടുത്താതിരിക്കുക, സകാരുവിവരങ്ങൾ ചോർത്തുന തരത്തിലുള്ള അനാവഗ്രഹ്യമായ ആപ്പുകളും മമാബേഖൽ ശൈലിമുകളും ഡാൻഡലോഡ് ചെയ്യാതിരിക്കുക, എത്ര ആഫുള്ള സഹപ്പട്ടമനു തോന്തിയാലും സകാരുപ്പിത്തങ്ങൾ ഹൈവർക്കാതിരിക്കുക, ചാറുകളുടെ സഭാവത്തിനുനുസരിയായ കൃത്യമായ പരിധി നിശ്ചയിക്കുക, കൂസ്ഥമുറിയിലെ കുടുക്കാരെപ്പോലെതന്നെ സെബാറിടങ്ങളിലെ കുടുക്കാർ ആരാക്കേണ്ടുനാം മാതാപിതാക്കൾക്കുടെ അറിഞ്ഞിരിക്കുക എന്നിങ്ങനെ സെബാറി വ്യവഹാരങ്ങളെക്കുറിച്ചു ശരിയായ അവബോധം നൽകാൻ വീടുകളും കലാലയങ്ങളും പ്രാപ്തമായിരുന്നെന്നും, അതിനുവേണ്ടി മെനക്കെട്ടിരുന്നെന്നും, എത്രയോ കുണ്ടുങ്ങൾ ഇന്നും നമുക്കിടയിലാണുകൊണ്ടിരുന്നു.



യാത്ത തീരെ അപകർഷം, പിന്നെ  
മുതിർന്നപ്പോൾ കിടിയ കുട്ടകെട്ടുകൾ,  
ലഹരിയുടെ രചി... പതിനേംവർഷ  
തെരു സക്കങ്ങളുടെയും മുന്നേ നാലോ  
മൺകുറെടുത്ത് അവൻ പറഞ്ഞവസാ  
നിപ്പിക്കുവോൾ എങ്ങൾ ഭരണങ്ങാനത്ത്  
വിശ്വു അൽഫോൻസാമയുടെ തീർ  
മാടനപ്പള്ളിയുടെ മുന്നിലായിരുന്നു.  
അവിടെനിന്ന് അസ്സിസി ആശ്രമത്തിലെ  
കുമ്പ സാരക്കുടിരെ ശാന്ത തയിൽ  
മുക്കാൽ മൺകുറോളം അവൻ മുട്ടു  
കുത്തി നില്ക്കുന്നതു കണ്ണപ്പോൾ തുനി  
യൊരിക്കലും അവൻ പിടിവിട്ടുപോക  
രുതേ എന്നായിരുന്നു എൻ്റെ മനസ്സിൽ  
പ്രാർമ്മന. ആ കുമ്പസാരക്കുട്ട നൽകിയ  
സാന്തുവും, ചില കുഞ്ഞുസമാന  
ങ്ങളും, അവനിലെ ചിത്രകാരനു കീഴാ  
സമുറിയിൽ നല്കിയ അംഗീകാരവുമോ

କେବେ ଯାରାଳମ୍ବାଯିରୁଣ୍ୟ ଅବନ୍ୟ ମୁଣ୍ଡୋ ଟୁପୋକାଳି. ହୃଦୟକେପୋଫ୍ରୋଫ୍ରୋ ଅବନ୍ୟ ଚେରୁତାଯେଣ୍ୟ କାଲିଙ୍ଗପ୍ରୋବାଳ, ଆକଣ୍ୟ ପୋକୁ ମେମଣ୍ୟ ତୋନ୍ତିଯ ପ୍ରୋବାଳ, ଗିରିଜନ ଚିରିଯୋଦ ରୋବାଳ ଚୋରିଚ୍ଛ ତୋରକବୁନ୍ୟ: “ସାର ହୁନ୍ତାଙ୍କ ନନ୍ଦାକି ଯେଇବୁକାଳ ନୋକିଯ ପରୁନଲେ ଅତ୍ତ?”

ଜୀବିତତତ୍ତ୍ଵରେ କଣ ଏହିବୁଦ୍ଧି କୁରା  
ମାତ୍ର ଚିରିକଳିଲେବାକୁ ଆପାଯିରୁଣ୍ୟ.

‘പ്രകാശഗോപുരങ്ങളായി വിശേഷി പ്ലിക്കേപ്പട കാലത്തിൽഭേദം മട്ടപ്പാവിൽനി നിന്നാണ് ആളും അനക്കവുമുള്ള കാവൽ പ്ലിക്കുളായികുടി അധ്യാപകജിവിതത്തെ നൊ പരിവഹപ്പെട്ടതിനേയും മതിയാകു.

മിത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള അടിസ്ഥാനവോധം ആളിൽ അനുഭിന്നം ആഴപ്പുടാൻ നമ്മുടെ കടുംബങ്ങൾക്കു കഴിയണം. കുടുംബത്തിന് പൊതുവായും കുടുംബംഗങ്ങൾക്കു വ്യക്ത പരമായുമുള്ള സുഹൃത്തുക്കൾക്കും വുക്ക് തികച്ചും സ്വാലാപികമാണ്. കുടുംബത്തിന് ചുറ്റും ഒരു സഹായീവാദിയാം സുപ്പടിക്കപ്പെടുന്നത് അഭിലഷണിയമാണ്. കുടുംബവിവരങ്ങൾക്കു സമുഹത്തിന്റെ ഭാഗമാരെങ്കിലും ആവശ്യമേഖലകളിൽ അഭിരൂചി അതിനോടു ചേർന്ന നിൽക്കാൻ സന്നദ്ധരായ ഒരുപട്ടം നല്ല ചങ്ങതിമാർ ഉള്ളത് ഒരാശാസവും സുരക്ഷിതത്വം സ്വാലാപികമാണ്. കുടുംബംഗങ്ങളും

45

പ്ര. തോമസ്  
സിറ്റിയൂഡ് CME

# മിക്രോബൈറ്റ്

ഒഴിവാക്കാൻ അത് ഏറെ സഹായിക്കും

സുഹൃദ്ദിവാങ്ങളിലെ ഒളിച്ചുകളികളാണ് പലപ്പോഴും കുടുംബകൾഹരതിനും ഭാസ്യത്രജീവിതത്തിൽനെ തകർച്ചയ്ക്കും ഹേതുവാക്കുന്നത്. വാട്സാപ്പ്‌പോലുള്ള സമ്പർക്കമായുമാഞ്ചലിലുടെയുള്ള സ്റ്റേറ്റിത് / സഹപാർക്കുട്ടായ്മകൾ കുടുംബ സമാധാനത്തിനു കുറവു വരുത്താൻ തുടക്കാകരുത്. മകൾ ആരുടെകുടുട എവി ടെപ്പോകുന്നു, എപ്പോൾ വരുന്നു എന്ന് അപുന്നമമാർ അറിഞ്ഞിരിക്കണം. അത് അവരെ അറിയിക്കുക എന്നത് മകളുടെ കടമയുമാണ്. കുടുംബത്തിലെ ആരോഗ്യം ഷണ്ടിൽ പരകടക്കാൻ സുഹൃത്തുക്കെള്യും കഷണിക്കുക. വളർത്തുന തിനുപകരം തള്ളർത്തുന ചങ്ങാതികളിൽനിന്ന് അകലാ പാലിക്കുക. കുടുകാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുകയെന്നത് ഒരു കലയും ഷപ്പം, സുശ്രദ്ധം ചെയ്യേണ്ട ഒരു കർത്ത വ്യവുമാണ്. കുടുകകുടുന്നവരല്ലാം സുഹൃത്തുകളായിരിക്കണമെന്നില്ല എന്ന തിരിച്ചിരിയുണ്ടായാൽ നന്ന്. ആത്മാരിമാറ്റം സങ്കേതവും സുരക്ഷയും ഒരുക്കുന ഒരു സ്വത്മാണ്. മതവിശ്വാസത്തിൽനെ കീഴ്വഴക്കങ്ങൾക്കും വ്യക്തിരുത്തിൽനെ വിശ്വാസിക്കും കുടുംബത്തിൽനെ കുലിനതയ്ക്കും സമൂഹത്തിലെ സദാചാരങ്ങൾക്കും നിരക്കാത്തതായ ഏതെരാറു ബന്ധത്തിലേക്കുമുള്ള അസ്ഥാന ഏടുത്തുചാടം ആത്മഹത്യാപരമാണ്. ചങ്ങാതികളിലെ ചതിക്കരെ വേർത്തിരിച്ചറിയാനുള്ള ഉൾക്കൊഴിപ് ഓരോരുത്തരും സന്തമാക്കുക. നല്ല മിത്രങ്ങളെ വീട്ടിലെ പാത്രങ്ങളെപ്പോലെ കരതുകയും വിലമതിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന കുടുംബം അന്നമാണ് ഇട അവസരങ്ങളിൽ അനാമമാകിലു.

‘മരുക്കിപ്പാരിമേരു ന്യൂറോവിത്തുരു സ്വീകാര്യങ്ങൾ’ (സിനി 6.7)



ବୀଳିତାଙ୍ଗ

ചീഫ് ഫൂഡ്സ് &  
മാനേജിംഗ് ഡയറക്ടർ : ഫാ. കുലുൻ തടത്തിൽ  
അബി. മാനേജർ : ഫാ. മാതുപുരുഷൻ



விவேகங் நெடியவங்கும் பிரஹ்மலக்ஷ்மையை  
பேராதாக்களோடு ஸஂஸாரிக்குவதங்கும் தாழை  
வாய்!

പ്രഭാഷകൻ 25:9

എഡിറ്റോറിയൽ

# അക്ഷരക്രമത്തിനുണ്ടായി ഹോർത്തുസ് ഉത്സവം

କୁଟରିକାରୀଲିଲୁହ ମନେତର  
ରିକଲ୍ଯିଲୁହ ନୀଳେହାକଷରଙ୍ଗ  
ଭୂରେ ତାତ୍ତ୍ଵଲୟଙ୍କ ସ୍ପୃଷ୍ଟିଚ୍ଛ  
ହୋଇଥିଲୁହ କଲା ସାହିତ୍ୟରେ  
ଦେଖାଇଲୁହ କୋଣିକୋଟି  
ବୀଚ୍ଛିଲେ ପ୍ରଭାସରାତ୍ରିର  
ମାତ୍ର ବେଶିଲୁହ ନାହିଁ  
କାହାରେ କାହାରେ  
ତିକଲୁହ ଓରିମକଜ୍ଞରୁକିଟ  
କୁଣ୍ଡ କୋଣିକୋଟିରେ, ଯୁଗର  
ନୀଳେହ ନାହିଁତିକୁଣର  
ପଦବି ସପରମାକିତିଶେଷଂ  
ଆଜ୍ୟ ମାତ୍ର ଆର କେବୁଳୁ  
କଲାସାହିତ୍ୟରେ ପଦବି କଟ  
ଲୋଳି ବଲୁତାଯିରୁଣ୍ଟାବେଳୁ

பரியுன்னதாவும் மறி. கேரளம் ஹதுவரை காணாத்தடு ஸாம் ஸ்காரிக்கவைவியுண்டுடெல் ஹு விருந்துதலம் கோசிக்கொடி ஜநதற்கு மாடுமலூ, கேரளக்கரியிலே டோஷாஸாபிற்கு பேரிக்குடெயும் பிரேரணதாக்க ஹுடெயும் ஹுடுபுறங்களில் அகஷம் ரூப்பிலையி பரிமலம் பறத்துமென்று என்று.

മലയാള മനോരം നവംബർ  
ക്കുമുതൽ മുന്നുവരെ കോഴി  
കോട് കട്ടുറത്താരുക്കിയ  
ഹോർത്തുസ് കലാസാഹിത്യം  
സ്വം മുന്നു രാപ്പകലുകളില്ലാ

കേരളത്തിലെ സംസ്കാരാദികൾ വിഭാഗവരു ചെയ്യുന്ന റഹിതസമൂഹങ്ങളും പച്ചപ്പിരൻ സംസ്കൃതിയും മാനവപ്രഭാവയ്ക്കും യിൽ കൂഷിച്ചെയ്തു വേറിട്ടേണ്ട ഒരു യാമാർപ്പിമാണെന്ന തിരിച്ചറിവാവണം ഹോർത്തുസ് ഉത്സവം പറഞ്ഞുവയ്ക്കുന്നത്. മുഖ്യമായി പിന്നീറയി വിജയൻ ‘അ’ അക്ഷരം നട് ഹോർത്തുസ് കലാസാഹിത്യത്തിലും ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തത് വേറിട്ട ഒരുംഗം വമായിരുന്നു. സ്വന്നഹാക്ഷരവിൽ തന്ത്രകളെ മുളപ്പിച്ചു വളർത്തുന്ന സന്നിഗ്രാമിയായി മനുഷ്യപ്രഭാവയ്ക്കൾ പരിവർത്തനപ്പെടുത്തി നിടത്താണ് ‘ഹോർത്തുസ്’ എന്ന വിജയ മെന്നു നില്ലും ശയം പറയാം.

ആശയങ്ങളും വ്യത്യസ്തകലാറുപങ്ങളും സമന്വയിച്ച്  
ഹോർത്തുസിൽ വൈവിധ്യങ്ങളുടെ വിവരങ്ങളാണ് വിളന്നിത്ത്. മലയാളത്തിലെ അതുപരുന്തും വാഗ്മികളും എഴുത്തുകാരും രാജ്യാന്തരപ്രസ്തരായാൾക്കിടയിൽ അനുചേരിപ്പോൾ ആശയങ്ങളുടെ അഴക്കടലായി മണ്ണപ്പുറം ഉണ്ടായും. പത്തിലാറികം വേദികളിലായി നൃസിംഹപ്പുരം സംവാദങ്ങളും അസുരലഭകളാക്കന്ന പകർന്നു. ശംഖപുഷ്പപം, മരംപം, ആറുവഞ്ചി, അശോകം, അമൃതം, മെലാഞ്ചി, മഷിത്തണ്ടം എന്നിങ്ങനെ മലയാളത്തെളിമ്പാണ്.

യുള്ള പേരുകളുമായി അരങ്ങു കളിഞ്ഞിപ്പോൾ കോഴിക്കോട് കടൽ തിരികൾക്കെന്ന വസ്തു കേരളപ്പറമ്പരം പെരുമയ്യും ജനമനസ്സുകളിൽ ഇരവിക്കേണ്ട യെന്നു പറയാതെ വയ്ക്കുന്നു.

പുതുപുസ്തകം തുറക്കുന്നേം സൊഫ്റ്റ്‌വെയർ പുതിയ മണമാണ് കടലോരത്തെ കാറ്റിന്. മലയാളത്തിലെയും രാജ്യാന്തരതല തതിലെയും പ്രസാധകരുടെ 7500 ടെട്ടറിലുകളിലായി മുന്നു ലക്ഷത്തോളം പുസ്തകങ്ങളാണ് പ്രദർശനത്തിലും വില്പനയ്ക്കുമായി മനോരമബുദ്ധക്ക് ഒരുക്കിയത്. 44 കലാകാരന്മാരുടെ സൂചകികളുള്ള കൊച്ചി ബിനാലെ ദൃശ്യവിസ്മയങ്ങൾ ഹോർത്തുസിസ്റ്റ് മുവ്പു അകർഷണം ആയിരുന്നു ഒരു ലോന്നായി. ഫിസ്റ്ററിലാബും ഷൈമ്പ് റൂഡി യോയും ചലച്ചിത്രമേളയും സംഗിതത്തിന്റെ മേഖലാം ഹോർത്തുസിനെ കുടുതൽ മിചിവുറ്റാക്കി.

வப்பிரிவு எஸ்.கெ.யூங்  
திகோடியனும் எஃ.டி.யூங்  
போலெ மஹாமாராய் எஃபு  
திருக்காருசெ கால்பாடுகள்  
பதின்த கோഴிகோடு கட  
பூரித்த அனநூவும் அனுத  
பூர்வவுமாய் ஸாங்காளிகா  
நுவெமாள் அனங்கரமனோ  
ளம் முடிசார்த்தபூட்டிரிக்குன  
த். ஹோர்த்தூஸ் அவசானி  
காங்கிலி, மலயாழிமங்கூக்கஜ  
விமலைக்கிள்காங்கு ஶக்தீகள்  
க்காங்கு அதிகு துக்கர்ச்சுக்கு  
ளாக்கெட் என்குமாடும் அஶம்  
ஸிக்குன்.

**ചന്ദനാശരീ അതിരൂപതയുടെ മെത്രാൺഡലിൽത്തയായി  
മാർ തോമസ് തറയിൽ സ്ഥാനമേറ്റു**

ചാങ്ങനാശേരി: അനേകായിരം  
വരുന്ന വിശ്വാസിസമുഹത്തെ  
സാക്ഷിയാക്കി ചാങ്ങനാശേരി  
സെൻ്റ് മേരീസ് മെത്രാപ്പോലി  
തന്റെ പ്രത്തിയക്കണ്ണത്തിൽ നടന്ന  
കെതിനിർഭരമായ തിരുക്കർമ്മങ്ങൾ  
ഈടു മംഗളത്തെച്ചത ന്യത്തിൽ  
ചാങ്ങനാശേരി അതിരുപതായുക്കണ്ണ  
നായി മാർ തോമസ് തറയിൽ  
സ്ഥാനമെറ്റു. സീറോ മലബാർ  
സഭ മേജർ ആർച്ചുഡ്രോബിഷപ് മാർ  
റാഫോർ തട്ടിൽ മുവ്വുകാർമ്മി  
കത്തം വഹിച്ച ചാങ്ങിൽ പാലാ  
മെത്രാൻ മാർ ജോസഫ് ക്ലൂറ  
അംബാട്ട്, ചാങ്ങനാശേരിയുടെ മുൻ  
മെത്രാപ്പോലിത്ത മാർ ജോസഫ്  
പെരുന്നേട്ടം എന്നിവർ സഹ  
കാർമ്മികരയായി.

ଓঁকড়োবুরি ৩০ নঁ রাবিলে  
ওয়াতির মেত্রাপেঁচালীতৈল  
পত্রলি পাৰীশঁহাৰীতৈলনীনু  
বিষপুৰমার তিৰুবস্তুতেজেজ  
লীলীন প্ৰকঞ্চিলীমায়ি প্ৰত্ৰে  
কঁ তয়াৱাকিয় মঁভৰণয়িলে  
তিয়তেৱাদ আৰুদ্বাৰসুচক  
মায়ি আচাৰবেক্কিকলুৰ পত্রলি  
লীকলুৰ মুশকি। মাৰ জোসামৰ  
পৱৰুণেৱাকঁ আৰুবুপ্ৰসংগ়  
নকতি। চুৰুলুলৰ হো। যো।  
হৃসক আৰুল নেৱৰি মাৰ  
তোমস তৱিলীলৰ নিয়মন  
পত্ৰং বায়িছু। তৃকলৰ,  
মাৰ তোমস তৱিলৰ মুকিয়ুং আংশ  
বকিয়ুং যতিছুং আতিৰুপত্যুদ  
আহুমতে আৰুছুবীষপুৰায়ি  
প্ৰত্ৰেকপীততিৰ উপবীষ্টকো

യി. തുടർന്ന് മേജർ ആർച്ചുബി ഷപ് മാർ റാഫേൽ തട്ടിൽ പുതിയ ഇടയാൾ അനുമോദനം അറിയിച്ചു. മാർ തൊമൻ തരയി ലിബർ മുവ്പുകാർമ്മിക്കരത്തിൽ അർപ്പിക്കപ്പെട്ട വിശുലകുർബാന മദ്യ തിരുവന്നുപുരം ലത്തീൻ ആർച്ചുബിഷപ് ഡോ. തൊമൻ ജൈ. നെറ്റോ വചനസ്വരൂപം തൽക്കി

ନୁହେଁବ୍ୟା ଅଉର୍ଦ୍ଧବିଷୟପ୍ତ  
ଯୋ. ଲେଖାପୋଶିତେ ଜିଗେ  
ଲ୍ଲି ଅଶାଂସାତର୍ଫୁଲ୍ଲି. ତିରୁକରେମ  
ଙ୍ଗତିଳ ଆପର ବିଷୟପ୍ତମାର୍ଯ୍ୟ  
ନୁହୁକ କଣକିନ୍ତ ଏବତିକରୁଣ  
ସନ୍ଧୁରାତରରୁ ଅଲ୍ଲମାତପ୍ରତିକିନ୍ତି  
ଯିକରୁଣ ପକ୍ଷୁଚେରିନ୍ତ. ତୁଟନ୍ତିରୁ  
ମାର ତୋମାମ୍ବ ତାତିଲିଗନ ଅନ୍ତି



ചങ്ങനാശരീ ആർച്ചുവിഷപ്പയി സ്ഥാനമേറ്റ് മാർത്തോമസ് തിരിലിന സിരോ മലബാർ സഭ മേജർ ആർച്ചുവിഷപ്പ് മാർത്തോമസ് തിരിലിന ക്രിസ്തീയക്കൂട്ടാണ്. പാലാ വിഷപ്പ് മാർജോസഫ് കല്ലറ അഞ്ചുവിഷപ്പ് മാർജോസഫ് പെരുന്നേരാട്ടം എന്നിവർ സമീപം.

കുന്നതിനുമായി പൊതുസമേഖനം ചേർന്നു.

നിയുക്ത കർത്തവാദ മാർ  
ജോർജ്ജ് കൂപ്പക്കാർട്ട് ചീപം തെളിച്ചു  
സമേളനം കേന്ദ്രമന്ത്രി ജോർജ്ജ്  
കുറുൻ ഉട്ടലാട്ടനം ചെയ്തു.  
സീറോ മലബാർ സഭ യുടെ  
ചെച്ചതന്നുമാണ് ചങ്ങനാശേരി  
അതിരുപത്രയെന്നു കേന്ദ്രമന്ത്രി  
പറഞ്ഞു. പ്രതിസന്ധികൾ നി  
രഞ്ഞ കാല യല്ലെങ്കിൽ നിർ  
മിതബുദ്ധിപോലുള്ള ശാന്ത്ര  
സാ കേ തികസാഹ ചരുങ്ങൾ  
ഉയർത്താവുന്ന പരിമിതികൾ  
ആമൈയപിതാക്കന്മാർക്കെടക്കം  
വെള്ളുവിളിയാകാമെന്ന് മന്ത്രി

കരിക്കേണ സമയത്തു കൂടുതലു  
യോടെ പ്രതികരിക്കാനും സമൃദ്ധി  
ഹത്തിരെന്തെ ആവശ്യങ്ങൾ വേണ്ട  
സ്ഥലങ്ങളിൽ താമസാക്കുന്നതെ  
എത്തിക്കാനും പിതാക്കയുാർക്കു  
കഴിയണമെന്നും മാർ ജോർജ്ജ്  
ആലൈബേറി പറഞ്ഞു. സഹോദര  
രസകെളു ചേർത്തുപിടിക്കാനും  
എക്കു മെന്തിസം ശക്തിപ്പെടു  
തന്നാനും ചങ്ങനാശേരി അതി  
രൂപത എക്കാലത്തും മുനിലുഡി  
ബെംന് അനുഗ്രഹപ്രഭാഷണം  
തന്തിൽ യോ. തിയേബയോഷ്പുസ്  
മാർത്തേമാമു വലിയ മെത്രാഡോ  
ലീത പറഞ്ഞു. മാറ്റി വി.എൻ.  
വാസവൻ, പ്രതിപക്ഷനേതാവ്

வி.வி. ஸதிஶன், கொடிக்கு னித் ஸுரேஷ் ஏ.ஒ.பி., ஜோவ் மெகிர் ஏ.ஒ.ஏ.தி.ஏ., நார் செயல்பேஷன் குண்டன் குமாரி ராஜங்கவரன் ஏ.நிவார் (உடையில்).

മലക്ക ഓർത്തേ ഡോക്ക് സ്  
സാഡുക്കിഷൻ ബാനോലിയോസ്  
മാർത്തോമാ മാതൃസ് തുടി  
യൻകാതോലിക്കാ ബാവാ വേദി  
യിലെത്തി ആശംസകൾ നേര  
നു. ഫാ. തോമസ് തെക്കാട്ടു  
ഗേരി ആൻഡ് ടൈമിസ്റ്റ് ആശം  
സാ ഗാന തേതാട്ട ആരംഭിച്ച  
സമേളനം സ്കേപ്പാവിരുന്നോടെ  
സമാപിച്ചി.







ପାଲା ମାର ସ୍କ୍ରିବା ମେଲିଗିଲାଇଯିତ ଆହାତିଶୀ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏକିଟିତୁମାକେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଉତ୍ସମାଦନ ବେବ୍ବୁତିମଣି କେ. କୃଷ୍ଣାର୍ଥକୁ ନିର୍ମଳାକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ପାଲା ବିନିଷ୍ପତ୍ତି କଲ୍ପିଣ୍ଡାର୍କ, ମାଣୀ ଶ୍ରୀ କାଞ୍ଚିତ ଏଠା.ଏଠା.ଏ., ଆଶ୍ରୂପତି ମାନେଜିଙ୍କ ସାରିକର୍ତ୍ତର ମୋଳି. ଜୋସପର କଣ୍ଠିଯୋକିତରେ, ବ୍ୟାଗିକରମା ରାଯ ହା. ଜୋସ କିରଣିର, ହା. ଡେବ. ଉତ୍ସମାନ୍ତର ପାରେକାର୍କ, ହା. ଡେବ. ଜୋସପର କରିକୁଛା, ପିଲିମ୍ ଓହାମ୍ ମେଲିକରେ ସରବିଶୁସ ଏତୁର କୋମନ୍ୟୋର ଡେବ. ପୋତିଙ୍କ ବ୍ୟାବସ୍ଥା, ଡେବ. ଅରୁଣୀ ଜୋରିଜ୍ ତାର୍ଯ୍ୟା ନିର୍ମିତ ଡେବ. ଏଠା.ଏ.କ, ସରିଷ୍ଟ କୁମାର ରୁକ୍ଷଣିଯିବର ସମ୍ମିପା.

# റബർ വിലയിടിവിനെതിരെ കിരോതാലിക്കാ കോൺഗ്രസ് ഭ്രാംബത്സമിതി



ବେଳେ ଯିଲ୍‌ଟିକିବିଗନ୍ତରେ କଣେଖାଲିକା କୋଣ୍ଠିଶ୍ଵର ଝୋବତ ସମିତିଯୁକ୍ତ ଅଭିଭୂତ ପାଇଁ କୋତ୍ତରେ ନକଟିଯ ପ୍ରତିଷେଷ୍ୟମରା ‘ବେଳେ କରସକ କଣ୍ଠିରେଖାଲ’ ପ୍ରସିଦ୍ଧରେ ରଜଜିଏ କୋଣ୍ଠିପାଇସିର ଉତ୍ସାହକାଙ୍କ୍ଷା ଚାହୁଁଥିଲା.

കോട്ടയം: റവർ വിലയിടി വിൽ സർക്കാർ - കോട്ടപ്പറേറ്റ് - റവർ ബോർഡ് ഒരുക്കുളിക്കെ തിരേ കത്രോലിക്കാ കോൺഗ്രസ് ഫ്രോബേർ സമിതിയുടെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ കേരളപ്പിറവി ദിനത്തിൽ കോട്ടയത്ത് ‘റവർ കർ ഷക കല്ലീരജ്ഞാല’ എന്ന പ്രേരിത പ്രതിഷ്ഠയുമരം സംഘടിപ്പിച്ചു. കത്രോലിക്കാ കോൺഗ്രസ് ഫ്രോബേർ പ്രസിദ്ധീയർ രജിസ്ട്രേറുകൾ പിന്നീടു ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു.

കാർഷികവിളയായി പ്രവൃംപി കാൻ അടിയന്തരനടപടികൾ സൈക്കറിക്കണമെന്നും രാജിവ് കൊച്ചിപറമ്പിൽ പറത്തു.

வெளிக் 250 டுப் பிரக்கன  
படிக்கும் உரப்புவெள்கி அயிக்காத்திலேரிய ஸாஸ்தான ஸர்க்கார் வார்த்தான் பாலிக்கள் மென்று, வஜ்டித் கூக்கிடுத்திய தூக் நவ்கி வெளிக்கு தான்து வில் பிரவுாபிக்களை மென்று அதேபோல் ஆவசூப்படு. கோக்கும்

ഹിലിപ്പ് നേരൽപ്പുറപ്പുറയിൽ  
മഞ്ചാർ ഓഫ് ചെയ്തു. തുടർന്ന്,  
റബർ ബോർഡ് പടിക്കുതെ എത്തൻ  
ചേരുന്ന് ‘പ്രതിഷേധജാല’ തെളി  
യിച്ചു.

കുത്തേംബലിക്കാ കോൺഗ്രസ്  
ഡയറിക്ടർ ഫാ. ഡോ. ഫിലിപ്പ്  
കവിയിൽ, ജനറൽ സെക്രട്ടറി  
ഡോ. ജോസഫുകുട്ടി ഷൈക്കയിൽ,  
ഡോ. കെ. എറ്റോ. ശ്രദ്ധാർസിന്,  
രാജേഷ് ജോൺ, രൂപത ഡയ  
റക്ടർമാരായ ഫാ. ഡോ. ജോർജ്ജ്  
വർഗ്ഗിൻ ഞാരകമുനേൻ, ഫാ.  
ഡോ. മാതൃപു പാലകുട്ടി തുടങ്ങി  
യവർ സമരത്തിനു നേതൃത്വം  
നൽകി.

പ്രാ. ഏറ്റവും ഇന്ത്യക്കൈമേഖലിന്റെ അവധാരം ചരമവാർഷികം ആചരിച്ചു

ഹാ. ഏബ്രഹാം ഇന്ററ്റ്‌ക്ക  
ക്കുന്നേപിരീസ് അധികാരം ചരി  
വാർഷികം നവംബർ രണ്ടാം  
തീയതി രേഖാങ്ഗാനത്ത് ആചാരി  
ചു. രാവിലെ പത്രമണിക്ക് മുൻ  
അഞ്ചു അർദ്ദശാസ്ത്ര കർണ്ണിന്ദ



மார் ஜோர்ஜ் அலைனேவிடியுடைய  
முபூகாற்மிக்கத்தில் கவுளிட  
திக்கல் அன்னிடா எபிரிங் நட



പാ. ഏബ്രഹാം ഇളര്ത്തകക്കുന്നേലിൽ അവതാം ചരമവാർഷിക അനുസ്മരണസമ്മേളനം കർബിനാൾ മാർ ജോർജ്ജ് ആലഖ്യവിലും ചുരുക്കാടമം ചെയ്യുന്നു. മാർ ജോസഫ് കല്ലറിങ്ഗാട്ട്, ഗവൺമെൻ്റ് പിപ്പ് വിപ്പ് ഡോ. എൻ. ജയരാജ്, സൊബാന്ധപുരൻ കുളത്തുകുർ എറണാട്ട്, ഡോ. നോയൽ മാത്യുസ്, പ്രമോദ് ഇളര്ത്തകക്കുന്നേൽ, പ്രഫ. ലോകുസ് മാത്യു, ജോസ് മാത്യു, പാ. അനീഷ് ഇളര്ത്തകക്കുന്നേൽ, ജേക്കബ് നോയൽ, അലീസ് ആൻ പിലിപ്പ് എന്നിവർ സമിപം.

നാൾ പറയു.

କାହିଁ ଦେଖିଲୁ କାହିଁ ପାରିଲୁ  
ଚିପ୍ତ ଲୁଗ୍ନଯିକଙ୍କୁ ମୁଣ୍ଡେ ପୁଣ୍ୟ  
ଜୀବପରିତ୍ରାଣ କରିବାର ପ୍ରକାଶ  
ରାଗ ଚେଯିବୁ. ଅଟି ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପ  
ପ୍ରାର୍ଥିମନ ଯୁଦ୍ଧ ବିଶ୍ଵାସ  
କେମୁଠିଲାଯି ଲୋକତିଳିକୁ  
ମାରିଗାଲିପିମେ କିମ୍ବା ପୁଣ୍ୟା  
ତମାବାୟିରକ୍ତୁ ହା ଏହିପରିହାଳି

ഇരുത്തക്കുന്നേലവന് മുവ്വുച്ചെ  
ഭാഷണം നടത്തിയ മാർ ജോസ  
ഹ്യ കല്ലിങ്ങാട് അഭിപ്രായപുട്ട്;  
എൻ എന്നിലും മന്ത്രി

ପାଇଁ ମୁଣ୍ଡିଲାହାର ଲୁହାରୁକ୍କ  
କୁଣେତି ଚାରିରୁଖିଲ ଏଇଜ୍ଞ୍ଯ  
କେଷେନ ଟର୍ଣ୍ଣିରେଣ୍ଟ ଉତ୍ସଳାଦିନଂ  
ଚିହ୍ନ ବିଶ୍ୱ ଯୋ. ଏକି. ଜୟରାଜ  
ନିରବହିଶ୍ଚ. କୃତ୍କୁଂବଦେଶ୍ୟାଶଂ

# കേരള ഉന്നമ്മേളനവും ദേശീയസിപോസിയവും

## നവംബർ 17 തൊയറാഴ്ച രാമപുരത്ത്

പാലാ രൂപതയുടെ പ്ലാറ്റിനം ജൂഡിലിയും അഭിൽ ക്രതോലിക്കാ മഹാജനസഭയുടെ (ഡി.സി.എൻ.എസ്.) സഹപ്രതിയും പ്രമാണിച്ച് നവംബർ 17 തൊയറാഴ്ച രാമപുരത്ത് ദേശീയ സിനോബാസിയവും കൈനന്തവമഹാസമേളനവും സംഘടിപ്പിക്കുന്നു.

ରାବିଲେ ଉପତିକ୍ ରାମପୁର ଲୋକ୍ ଅଶ୍ଵାଶିଳଙ୍କ ପାରିଷଦୀ  
ଭିତ୍ ନକଳୁଣ ଓଶିଯ ସିଲେବାସିଯ ଏକ.ସି.ବି.ସି. ଏବଂ  
ସି, ଏଗ୍ରୀ.ଡି. ବି.ସି. କହିଛିଲେ ଚେତରମାତ୍ର ବିଷପ୍ ଶିଳେ  
ଶିଳ୍ପ ମାର ଆପ୍ରେପ ଉତ୍ତରଲାକଟଙ୍କ ଚେତ୍ଯୁଃ୦ ପାଲା ରୁପତାଯୁକ୍ତଙ୍କ  
ମାର ଜୋଗମଧ୍ୟ କଲାଇନ୍‌ଡାକ୍ ଅଧ୍ୟକ୍ଷତ ପାଇକୁଥୁଃ୦

‘ഭളിത് കൈക്കുറ്റം തവരുടെ നിജസ്ഥിതിയും ശക്തികരണവഴി കള്ളു’, ‘ഭളിത് കൈക്കുറ്റം വിമോചനത്തിന്റെ സമഗ്രത സാധ്യിൽ’, ‘വാഴ്ത്തപ്പേട്ട തേവൻപിറി കുന്നതചുരു - ഭളിത് കൈക്കുറ്റവ രുടെ മഹർഗദർശി’ എന്നീ വിഷയങ്ങളിൽ ധമാക്രമം ഡോ. സിജോ ജേക്കല്ലേർ, റവ. ഡോ. ജോർജ്ജ് വുഗിസ് റാറക്കുന്നേൽ, ബിനോയി ജോൺ എന്നിവർ പ്രഖ്യാപിച്ചുവരത്രിപ്പിക്കും. വൈദ്യ പോസ്റ്റുലേറ്റർ ഫാ. തോമസ് പെട്ടുകാട്ടിൽ മോഡറേറ്ററായിരിക്കും.

സാമ്മേളന്തിന് സാമുദായിക - സഭാത്മക - ദേശീയ - അന്തർ ദേശീയ മാനദണ്ഡൾ ഉണ്ടെന്ന് പാലാ രൂപതായുകൾ മാർ ജോ സഫ്റ്റ് ക്ലീറ്റിങ്ങാട്ട് പറഞ്ഞു. സാമ്മേളന്തിനിൽ സ്വാഗതസാധാരണത അഭിസംഖ്യാധന ചെയ്തു സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. മാർത്തേം മാർ നിസാ ബി സമുദായത്തിന്റെ പാര സ്വരൂപം, ലാഷയുടെയും സാഹിത്യത്തിന്റെയും മേഖലകളിൽ പാലാ രൂപത യിലെ സാഹിത്യകാരമാർ ചെയ്ത സംഭാവനകൾ, സഭയെ വളർത്തിയ ആര്ഥിയന്ത്രേതാക്കമൊരുടെ പാരമ്പര്യാധിഷ്ഠിതജീവിതം, സൈറോ മലബാർ സഭ ആഗോളത്വത്തിൽ നടത്തുന്ന നേഷൻ ബിൽഡിംഗ് തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങൾ പ്ലാറ്റിനം ജൂബിലി വർഷത്തിൽ പട്ട വിഷയങ്ങളുകണ്ണമെന്നു വിഷപ് പറഞ്ഞു. സഭയുടെ ചരിത്രത്തിൽ രാമപുരം കേന്ദ്രമാക്കി വലിയൊരു മുന്നേറ്റം സുച്ചികാരി കൈക്കുറ്റവമഹാസാമ്മേളന്തിനു സാധ്യമാകുമെന്നും അദ്ദേഹം കുട്ടിച്ചേര്ത്തു. പാലാ രൂപത നിബേഖ്യസ്ഥിന് മോൺ. സൈബാസ്ത്യൻ പേരത്താനത്ത്, ഫാ. ബർക്കുമാൻസ് കുന്നുംപുരി, ഫാ. ജോസ് പടക്കേക്കുറ്റ്, ഫാ. ജോർജ്ജ് വർഗ്ഗീസ് തൊടക്കുന്നേൽ, ഡി.സി.എം. എസ്. സംഘടനാഭാരവഹികൾ തുടങ്ങിയവർ പ്രസംഗിച്ചു.

ମା. ବିନ୍ଦୁଶେଷାର୍ଥୀ କବିତାକୁଟିଲ  
ପୁଅତଳିପୁର, ପ୍ରଦ୍ଵୟ. ଲୋପୁଣ  
ମାତ୍ର୍ୟ, ଜୋଗ ମାତ୍ର୍ୟ, ଯୋ.  
ଗୋତ୍ର ମାତ୍ର୍ୟଙ୍କ, ତୋମଙ୍କ  
ନିଲିଯାର, ଜୋରଜୀ ଶେଷବ୍ୟାନ୍ଧୁର,  
ଜୋଯିଗଣ ଜୋଗପଥ ତୁଟଙ୍ଗି  
ଯବର ପ୍ରସଂଗିତ୍ୱ.





**ഡോ. തോമസ് മുലയിൽ**

ஸ்வப்பிலும் மன்றாஸ்திர  
ஜனகாய பியாஷே வழக்கிடு  
தூபிகரணத்திற் அருயாற்மாயி  
முங்கு காருண்ணலைள் ஏடுக்குத்து  
பர யுந்த. 1. ஜனகா உத்த  
ஸிலி 2. பறிபோஷலாங் அலை  
கிள் பறிலீலகங் 3. ஸாஹசராஷ்.

ମୁଁ ମୁକୁ ଲାଦ କଣଙ୍ଗୁ  
ଏତାଙ୍କୁ ପୁରୁଷରତନୀର ଲାବିଶ୍ଚି  
କୁଳେ ପୃଷ୍ଠାରୀର ରାହୁରେ  
ଶାସ୍ତି ମୁକ୍ତ୍ୟୁର ପ୍ରାପନ ପ୍ରସାଦ  
ମନ୍ତ୍ରନୀଯାରୀରେ, ଅର୍ଥାତ୍ କିମ୍ବା  
ମୁକ୍ତ୍ୟୁର ଶିଳପୀ ଏକାଙ୍କ ଵିଶେ  
ଶିଲ୍ପିକରେପ୍ରଦୀନ, ପଣ୍ଡିତ ଜୀବ  
ହାଲିଲାତେ କେବ୍ରାବିରେଖ୍ୟୁ ରୁ  
କରୁଣା ପ୍ରସାଦମନ୍ତ୍ରନୀଯାରୀ ବନ୍ଦ  
ଆପ୍ରେହାତିରେଖ୍ୟ ମକର ମୁଖରାଶ  
ଶିର୍ଯ୍ୟରେକ୍ୟୁ ପେରକୁଟିଯାଣ୍ଟ  
ରାହୁରେଶାସ୍ତି. ଆପ୍ରେହାତିରେଖ୍ୟ  
ପିତାବ୍ ରାଜଜୀବିଶାସିଯାରୀ  
ମୁଖରାଶାସ୍ତିଯୁର ରକତରୀ  
କଷିତରରେତର ତମ୍ଭକରୀ ମୁକ୍ତ୍ୟ  
ୟୁର ପ୍ରସାଦମନ୍ତ୍ରନୀଯା ଯାତର.  
ବାସିତବତିର, ଅର୍ପୁରିବାଜ  
ଶିରୀ ଅପ୍ରେହାତିରିମାତ୍ର ରୁକ୍ଷଦୂର୍ବଳ  
ପଶୁବାତତଲମାଣୀ ରାହୁରେଶାସ୍ତି  
କୁଳୁହୁତ. ମୁକ୍ତ୍ୟର ମଧ୍ୟାରକ୍ଷା  
ଆପକାଶରେପ୍ରକାନ୍ତବାତର କୁଳୁହୁ  
ବମ ହାତରୀ! ଅର୍ପୁର ପୃଣ୍ଡ  
ନରେବମୋତି ରାହୁଲିବିନ ରାଜ  
କୁମାରର ଏକାଙ୍କ ବିଜ୍ଞିଚାକ୍ଷେ  
ପୀତ୍ତ!

ପକେଷ, ଅର ରାଜକୁମାରଙ୍କ ଲାଗି  
ଜୋଯୋ ଯାଉତୀଲୁବେ  
ଆର୍ଜିଚେତ୍ତାତ ବ୍ୟାତି ହୁଣ୍ଡ  
ଯିବେ ମର୍ଦ୍ଦାରୁ ନେତାବିନ୍ଦୁ ନେ  
କାଳ କଥିଯାତି ଏବେ ରକଳାର  
ସାଂଗ୍; ମହାତମା ଶାସ୍ତ୍ରିକିଲୁ  
ହୋଲୁ! ମହାତମା ଶାସ୍ତ୍ରି ହୁଣ୍ଡ  
ମୁଶ୍କୁଵଳ ଚାରି ସମେତିଚ୍ଛକିଲୁ  
ବେଳୀଯିତାତେ ହୋଲୁଛି କାଳିନ  
ଦୟାତ ନାତିନିକ୍ରୁଣେଷକିଲୁ  
ରାହୁଲିରେ ଜୋଯୋଯାତେ ଯ

മരിക്കുക്കാൻ പറ്റുന്നതായിരുന്നില്ല. ജോധേയായാൽ യിൽ ഒരു കുറുവും കാണാനില്ലെങ്കെത വന്ന പ്രോഡ് റീഷർട്ടിട്ടതാണു ലക്ഷ്യം സ്ഥിരകായി മോബിജിക്കു തോന്തിയത്. അദ്ദേഹം പോകുന്നതു പോലെ സർബ്ബത്തെലപ്പാവും കെട്ടി കുറയുംതെക്ക് കാലേൽ മല്ലും പറ്റിക്കാതെ നടത്തുന്ന യാത്ര മാതൃകയായി സ്വീകരിക്കുമെന്നായിരിക്കാം അദ്ദേഹം ഉദ്ദേശിച്ചത്. പ്രജകളെപ്പേട്ടിച്ച് മണിപ്പുരിൽ കാലുകുത്താതിരുന്ന മോബിജി, റഹൂൽ കെകയും വിശി നടന്ന് ആ പാവപ്പെട്ട മനുഷ്യരുടെ ഇടയിലേക്കിരിഞ്ഞിരുച്ചുന്ന അവർിലെരാജായി മാറിതും നിലത്തു വട്ടംകൂടി യിരുന്നു വർത്തമാനം പരിയുന്നതും അവർക്കും പുംബും കെക്കണം കഴിക്കുന്നതും അവരുടെ കാണ്ണിരെലാപ്പുന്നതും മൊക്കെക്കണ്ണും അനുംവിട്ടുപോയി. ആ യാത്രയിലൂടെ സാമാന്യം ജനങ്ങളുടെയും പാവപ്പെട്ട പട്ടിണിക്കോലങ്ങളുടെയും അടുത്തുചെന്ന് അനുഭവിച്ചിരുതെ കാര്യം അശേഷം പാർലമെന്റിൽ വികാരായി നന്നായി പ്രധാനമന്ത്രിയുടെയും അമിത് ഷായുടെയും മൊക്കെ മുഖത്തുനേരാക്കി കെകചുണ്ടി സംസാരിച്ചപ്പോൾ വർഗ്ഗിയവർ പുംബും നേതാക്കരായും മണിമണി രജങ്ങളിൽ ഉണ്ടുകൂടിച്ചുപാരിച്ചു

# രാഹുകാലം മാറി രാഹുത്കാലം വന്നു; പ്രകേഷ, ശനിദശ മാറുന്നില്ല!

କଣିତୁକୁଡ଼ାନ ନେତ୍ରପୁଣ୍ୟ  
ମାରୁ ଚାହିଁରୁଲୋପେକୁନ  
କାନ୍ଦିପ ପାନଲୁକଳିଲୁବ ଜନ  
ଅଶ କଣପୋଶ, ରାହୁଲିନ୍ୟ  
ଲାଇଚ ମେଲୋଜ ଏତମାତ୍ରମାଣ!

പണ്ണം ഒരമയ്യും രണ്ടുമകളും പാർലമെന്റിൽ എത്തുനും എത്തുതാൻ. ഇന്ത്യയുടെ പ്രധാനമന്ത്രിയാം കാൻ സമർദ്ദങ്കൊണ്ടുവരിപ്പുമുട്ടിച്ചേപ്പാൾ അതു തുനുവത്തശിഖം മഹതിയാണു സോണിയാഗാഡി. ഇന്ത്യയിൽ ഏതെങ്കിലും മഹാമാരു നേതാവിനു ചിത്തികാൻ പറ്റുന്ന കാര്യമാണോ അത്? അധികാരകസേരയ്ക്കും വേണ്ടി കടിപിടികുടുന്ന രാഷ്ട്രീയസാമ്പക്കാരത്തിന്റെ മുൻവിൽ സോണിയാജി ഒരു ചോദ്യപ്പാദിപ്പവും ദിവസത്തംവുമാണ്. രാഹുലോ? എത്രമാത്രം സമർപ്പിക്കാണ് ഇന്ത്യൻ നാഷണൽകോൺഗ്രസ്സിന്റെ പ്രസിഡന്റും കാൻ രാഹുലിന്റെ മേലുണ്ടായത്. പകേഷ്, അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രതികരണം എല്ലാവരയും അഞ്ചുത്തപ്പെടുത്തി. കേരളത്തിലെ മന്ത്രിപ്പുംഗവർമാർ മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ പങ്കെടുക്കാതുവാഹനത്തിൽ ധനാംഗം കണക്കിനും വണ്ണികളും അക്കന്നിയോരാം പ്രജകളെ കാണാൻ നടത്തിയ വീണു പിരുമ്പിനു വേണ്ടുന്നു.

നേതൃത്വത്തിലേക്കു വരുന്നത്. ജനങ്ങെങ്ങുതെന്ന നേതൃത്വത്തിലേക്കു കടന്നുവരാൻ സമർപ്പിച്ചു ഉണ്ടായപ്പോൾ സ്വയം പിന്നാറുന്ന പാരമ്പര്യമാണവർക്കുള്ളത്. പ്രിയങ്കാഗാന്ധി അവന്തിരണ്ടു മത്തെ വയസ്സിലാണ് ആദ്യം സ്ഥാനാർമ്മിയായി മത്സരിക്കുന്നത്.

അങ്ങെനെ ഓരോരേ കാരണങ്ങൾ കൊണ്ട് ശമിദശ മാറുന്നില്ലെങ്കിൽ ശമിദശ മാറ്റാൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പാകുമ്പോൾ പള്ളികളിലും അമ്പലങ്ങളിലും മോസ്കുകളിലും കയറിയിരാറുണ്ട്. അതു സ്വന്തം ശമിദശ മാറ്റാനാണ്; അല്ലാതെ, പാർശ്വയുടേതല്ല, മൂർഖരൻ രാഷ്ട്രീയസമാർഥ



எரு பிரதிஜன யூனிக்: “ஹனு  
முதல் மற்றும் வரை தொகீ நேற்றா  
வயில் ஹதுங்கூகொத்தும்! பிழேது  
ரெட்டியெண்ணத்தினை தல பொ  
கொள் ஸம்திக்கு கு யில்லி.  
ஏப்பறைக்குடும்பத்திற் ஜமங்  
கொண்டு குறிமங்கொண்டுமாள்ள

ହୁମ୍ପେଶ୍ବର 'ବୈଷ ହୁଲକଷଣ' ନଟକିଳାକିର୍ତ୍ତ୍ୟାଣାଲ୍ଲୋ. କୋଣିଗନ୍ତୁ ପୋକିରୁ ମରୁ କଣାଚାରିଲୁହୁ ସାଂପରିଷନ୍ଧନ୍ୟ ଯିଗନ୍ମିଳାହୁ ପୋଡ଼ିପୁର. ହୀଣିପ୍ରୋକ୍ଷମ କେରିବରିବୁ ଅବସରିତିନୀବୀ ଆ ତରଫିର୍ଦ୍ଦାତରୁକିର୍ତ୍ତ୍ୟାଂ ଚେଯି.

ആരിനോ കൈക്കുലിക്കോ വഴി  
അമുകേ പലപ്പോ. അതുകൊണ്ട്,  
കോൺഗ്രസ്സുകാർ ഗാന്ധിജിയു  
ടെ കാല്പനക്കൽ വിചീട്ട്. ആ മഹാ  
ത്മാവ് കോൺഗ്രസ്സിനെ രക്ഷി  
ക്കുടെ!

କ୍ଷେତ୍ରିକ ପାଠ୍ୟମାଲା



ബോർഡ് സെവ്യർ

**“ഇവർ പാടെന്തിരേയുള്ള, നവരമാതകലം മുന്നേ”**  
 (രാമചരിതം, പട്ടം 119, പാട് 8). ഇവർക്ക് ആതകലം ഫിഡിയില്ല എന്നു താൻ തീർച്ചയായും മുഖ്യതന്നെ അറിഞ്ഞിരക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തിലെ ആസകലമാണ് പ്രാചീനമലയാളത്തിലെ ആതകലം. ‘ആസകല’ത്തിൽനിന്ന് തദ്ദേശവാസാശം ആതകലം എന്നും പറയാം. ആ + സകലം = ആസകലം. മുഴുവനും (എല്ലാ, ആകെപ്പോട) എന്നാണ് ആസകലം എന്ന വാക്കിന്റെ അർഥം. “ആസകലം എന്നതിനുതന്നെ മുഴുവനും എന്നർഹമായുള്ളതിനാൽ ആസകലവും എന്ന പ്രയോഗം ശരിയല്ല.”\* ഇൽക്കേവലം ഒരു ഭാഷണം

അരുന്ദാട്

പാമായി പ്രയോഗിക്കുന്നതിനാൽ  
ഭാഷാകവികൾക്ക് വിരോധമില്ലാ  
യിരിക്കാം. എന്ന് അങ്ങനെ  
പ്രയോഗിക്കയില്ലെന്ന യുള്ള\*  
എന്ന് കേരളവർമ്മയും രേഖപ്പെട്ടു  
തന്നിനിടാണ്

ആരുസ്ത്രം ആരുമ്പവരമായി  
സമുച്ചയം നിപാതം ചേരൻ പദ  
മാണ്. വീണ്ടും ഉം ചേരൽത്ത്  
ആരുസകലവും എന്നായാൽ അവി  
ടെ പുനരുക്കതിനോശം വന്നുചേ  
രും. സാങ്കേതിക മായി പറ  
ഞ്ഞാൽ പ്രത്യുഥപൗരുക്കത്യും.  
അതായത്, ഉം എന്ന സമുച്ചയ  
നിപാതത്തിൻ്റെ അനാവശ്യമായ  
ആവർത്തനം. ഈതേക്കുറിച്ച്  
ഡാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനായ വി. ആർ. പ്രഭോധചന്ദ്രൻനായരുടെ  
നിരീക്ഷണം ഇവിടെ ചേർക്കു  
ന്നു: “ആരുസകലം = മുഴുവന്നു.  
മറ്റു പല വാക്കുകളോടുമെന്ന  
തിന്നവെണ്ണം ‘ആരുസകല’ത്തോടും  
ഉം ചേർക്കാനാണ് മലയാളിക്കിൻ  
ഷട്ടം. മുഴുവൻ എന്നു പറ  
ഞ്ഞാൽ മതി; എക്കിലും മുഴു

വന്നും എന്നു പറഞ്ഞുപോകുന്നു. മലയാളി സംസ്കൃതം എഴുതുതു പോൾ ഇത് ‘ഉം’, ‘അപി’ എന്ന രൂപത്തിലോ മറ്റൊ കടമ്പുവരും. ‘ഗർവം ആസകലമഹിതിയും’ (രാവണ വിജയം ആട്ടക്കമ). ആസകലത്തിനുശേഷം വരുന്ന അപി മലയാളത്തിലെ ഉം തന്നെയല്ല? എങ്കിലും, അത് സദാ കൂടിയേരീരു എന്നില്ല. ഉം. “ഗർവം മാസകലം എൻതേച്ച്...”\* ചുരുക്കിപ്പുയാടു: ഓന്നുകിൽ ആസകലം അല്ലെങ്കിൽ മുഴുവനും. ആർമിക മായി ആസ കലത്തോട് ഉം ചേർക്കേണ്ടതിബന്നുംഡാർ

\* ഭാമോദരൻനും, പി., അപ  
ശബ്ദവേബാധിനി, കേരള ഭാഷാ  
ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട്, തിരുവനന്തപുരം,  
2013, പൃഥിം - 76

\*\* ගොපාලපිංතු, කේ.එස්.,  
ආපසන්ධීයායිනි, ඩුර්.  
බ්‍රි.එස්. කොන්තයෝ, 2010,  
පුරුං - 25  
\*\*\* ප්‍රධෙශායච්‍රියා නායර්,

வி.அனார். யோ., எழுத்து நூலா  
வாஸ், கேரள மாண்பு மூலிகை  
ரியக்ட், திருவனந்தபுரம், 2015,  
பகுபு - 58

സുക്രൂം വിത്തകാന്  
 എറവും നല്ലത് തമ്മുഖ  
 അച്ചായൻസ് തന്നെ



KERALA'S  
NO.1  
GOLD BUYER

**അച്ചായൻസ്**  
ജോൾഡ് 916  
HALLMARKED JEWELLERY

പാലാ | ഉഴവുർ | കരിങ്കുന്നം

കൊട്ടയം | പഞ്ചാംഗം | എറുമനുകൾ | എറണാകുളം | തിരുവനന്തപുരം  
 പിഞ്ചവനം | സംക്രാന്തി | കടുത്തുരുത്തി | കടുവാക്കുളം | ചേർത്തല

Ph: 9072 388 172 | 8590 046 916

**CASH FOR GOLD**



**മെ ഹോം നഷ്ടസിംഗ്**  
 Reg No. K. 252/2024  
 H.O. പാലാ Br. കൊച്ചുവന്നാൽ

ആരോഗ്യ കൂട്ടിരിപ്പ് | റോഗിപരിചരണം | ജോലിക്കാരെ ആവശ്യമുള്ളവരും | ജോലി ആവശ്യമുള്ളവരും  
 വിദ്യാജ്ഞാലി | ബേഖാ കൈയർ | PH: 9074248155, 7025092689, 8547743590  
 പ്രസവശുശ്രേഷ്ഠ

100 ശതമാനം ഉത്തരവാദിത്വം



916 സ്വർണ്ണാഭരണങ്ങളുടെ പാലായിലെ അതിവിശ്വാസമായ ഹോസ്റ്റും..!



## മുഴയിൽ ജീവലാറി

മെയിൻ റോഡ്, പാലാ,  
Phone: 212498, 211028

സഹാദരംമാപനം:  
**മുഴയിൽ ഫെമാന്റസിയേഴ്സ്**  
 മാർക്കറ്റ് റോഡ്, OPP. സിവിൽസ്റ്റേഷൻ, **പാലാ**  
 ഫോൺ: 212269

100 രൂപത്തിൽ മാത്രം 1½ രൂപ മാത്രം പലിരു

**കൊറുത്തിൽ ആയുർവോ  
ഹോസ്പിറ്റൽ**

ചപാത്ത്, അയർക്കുന്നം കോട്ടയം

Phone: 0481-2545588, 9447054461  
 E-mail : mail@kottathilayurveda.com  
 Website: www.kottathilayurveda.com

• സ്വത്തിഷ്ക്രാഡണശ്ര  
 • നട്ടല്ല് റോഗങ്ങൾ  
 • അസ്ഥിരോഗങ്ങൾ  
 • സസ്യരോഗങ്ങൾ  
 • ശ്രീരാഗങ്ങൾ

• സ്വത്തിരോഗങ്ങൾ  
 (ആനോ - കൊറ്റിൽ റോഗങ്ങൾ)  
 • തുക്കരോഗങ്ങൾ  
 • വാർദ്ധക്യ റോഗങ്ങൾ

വിവിധങ്ങളായ കേരളീയ ചികിത്സാക്രമങ്ങളും പത്വകർമ്മങ്ങളും (നസ്യം, വമനം, വിരോചനം, കഷായവസ്തി, രക്തമാക്ഷം) വിഭിന്നരൂപം മേൽനോട്ടത്തിൽ ഒരുപ്പേശ്യമുണ്ടായും (O.P.) ഇൻപേഷ്യമുണ്ടായും (I.P.) ചെയ്യുന്നു.